

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 94 (1968)
Heft: 15

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pratique du... tableau de bord de l'entreprise. Les cli-
gnotants du « patron », par M. Moisson, conseil en Orga-
nisation. Paris 17^e (9, rue de Thann), Les Editions d'Or-
ganisation, 1968. — Un volume 14×21 cm, 124 pages,
4 dépliant, 13 tableaux. Prix : broché, 22 F.

Ce sixième ouvrage de Marcel Moisson apporte, comme
les autres, le fruit de son expérience considérable dans
le domaine de la gestion.

Il comporte trois parties :

- Principaux incidents graves pouvant frapper l'entre-
prise.
- Ratios à suivre pour être alerté en temps utile et pour
guérir les maladies possibles dans les domaines sui-
vants :
 - gestion financière ;
 - utilisation des équipements, expansion, rentabilité,
personnel.
- Exemples d'application.

Bref, le rôle du tableau de bord est essentiellement
le maintien de l'entreprise en bonne santé, la surveil-
lance « que tout va bien » et, si jamais on sort des zones
de sécurité en un domaine quelconque, l'indication des
mesures à prendre pour revenir à la normale.

Ceci est d'ailleurs la fonction principale du tableau
de bord sur l'avion de ligne : fournir la « sonnette
d'alarme » et, en cas d'anomalies, en particulier dans
les automatismes, permettre à l'équipage de rétablir
des conditions de vol normales.

Dans ce cas, comme dans celui de l'entreprise, ce qui
importe est la rapidité et l'exactitude du diagnostic et
du remède. L'ouvrage de M. Moisson en donne la pos-
sibilité.

LES CONGRÈS

4^e Symposium de l'AI RH¹

Ce symposium est organisé par la Section « Machines
hydrauliques, équipement et cavitation » de l'AI RH,
en collaboration avec la Société suisse des ingénieurs et
des architectes (SIA). Le programme prévoit la présen-
tation et la discussion de 28 rapports sur des questions
économiques et d'exploitation, de turbines, pompes, pro-
blèmes de démarrage, problèmes transitoires, vibrations
et cavitation, ainsi que des visites d'installations.

Le programme et les formules d'inscription peuvent
être obtenus auprès du secrétaire du symposium :
H. Wüger, ingénieur dipl., Baldernstr. 15. CH-8802
Kilchberg (Suisse).

¹ Association internationale de recherche hydraulique.

CARNET DES CONCOURS

Concours d'architecture pour un centre paroissial à Riddes (VS)

Jugement

Ce concours était ouvert à tous les architectes d'ori-
gine valaisanne ainsi qu'à tous les architectes et tech-
niciens domiciliés en Valais et à quatre architectes in-
vités.

Le jury, présidé par l'architecte cantonal, M. Charles
Zimmermann, était composé de : MM. Jules Monnet, prési-
dent de la commune de Riddes, Pierre Epiney, révérend
curé de la paroisse de Riddes, Hermann Baur, architecte
FAS/SIA à Bâle, Rino Tami, architecte FAS/SIA à Lugano,
et en qualité de suppléants, de : MM. Joseph Iten, archi-
tecte municipal de Sion, Georges Gaillard, ingénieur à Rid-
des, Jean Vogt, avocat et notaire à Riddes.

Il a examiné les 36 projets présentés et attribué les
prix suivants :

- 1^{er} prix : Fr. 5000.— à MM. X. Furrer et W. Jeiziner,
architectes, à Schaffhouse.
- 2^e prix : Fr. 3500.— à M. Paul Lorenz, architecte SIA,
à Sion.
- 3^e prix : Fr. 3000.— à M. Fonso Boschetti, architecte
FSAI, à Lausanne.
- 4^e prix : Fr. 2500.— à MM. P. Morisod, J. Kyburz et
Ed. Furrer, architectes SIA, à Sion.

De plus, il a proposé l'achat des projets de :
Heidi et Peter Wenger, architectes SIA/FAS,
à Brigue, et de M. Bernard Attinger, archi-
tecte-technicien ETS, à Sion.

Concours de projets pour une cité d'étudiants à Zurich

Ouverture

La Direction des Constructions fédérales, à Berne,
d'entente avec le Conseil d'Etat du canton de Zurich
et la Municipalité de Zurich, ouvre un *concours public
de projets*, en vue de l'édification d'une cité d'étudiants
au Höggerberg, à Zurich.

Peuvent y participer les architectes de nationalité
suisse ou qui sont établis en Suisse depuis le 1^{er} janvier
1967, à l'exclusion des fonctionnaires et employés de
la Confédération, du canton et de la ville de Zurich.
Fr. 70 000.— sont à disposition du jury pour l'attri-
bution de sept à neuf prix et Fr. 15 000.— pour l'achat
éventuel de projets.

La Direction des Constructions fédérales, 3003 Berne,
enverra les documents du concours aux intéressés
moyennant dépôt ou paiement anticipé d'un montant
de Fr. 100.— au compte de chèques postaux 30 - 520
(Direction des Constructions fédérales), en indiquant
au verso du bulletin : « Documents du concours Hög-
gerberg ».

Les documents peuvent également être consultés à
la Direction des Constructions fédérales, Palais fédéral,
Bâtiment ouest, 3^e étage, Bureau 189, à Berne, de
même qu'à la chancellerie de l'Inspection des Con-
structions fédérales V, Clausiusstrasse 37, à Zurich. Le
programme du concours est aussi vendu séparément,
au prix de Fr. 2.—.

Délai de remise des projets : 31 janvier 1969.

STS	SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG
	SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT
	SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO
	SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

8004 ZURICH, Kanzleistrasse 17
Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH

Emplois vacants

Section du bâtiment

8002 DB. *Ingénieur ou technicien du bois*, expérimenté,
pour seconder directeur. Tracé de charpentes, fabrication
industrielle de menuiserie intérieure et extérieure, calcul de
prix et devis. Entrée rapide. Entreprise. Région neuchâte-
loise.

8033 B. *Dessinateur en béton armé*, pour bâtiment et génie
civil. Entrée à convenir. Bureau d'ingénieur. Oerlikon.*

8034 T. *Dessinateur en génie civil*. Bureau d'ingénieur.
Saint-Gall.*

8035 B. *Ingénieur civil EPF/EPUL*, expérimenté, pour